



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

IV # 053354

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

VEWL.# _____
I-171 : Yes, No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM DANH NGOC ANH
Last Middle First

Current Address 430/47 Cách Mạng tháng 8, Quận 3, T/P HCM

Date of Birth 1951 Place of Birth Vietnam

Previous Occupation (before 1975) Pilot (second Lieutenant)
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 1975 To 2/8/1981

3. SPONSOR'S NAME: NGUYEN THI DAI
Name

Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone</u>	<u>Relationship</u>
<u>Nguyen Thi Dai</u>	

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : DANH NGOC ANH
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NGUYEN THI BA	3-4-47 Wife	Wife
DANH NGUYEN ANH HUY	3-3-75	Son
DANH NGUYEN AI UYEN	3-10-79	daughter

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

INTAKE FORM (Two Copies)
MAU DON VE LY-LICH

NAME (Ten Tu-nhan) : DAH Nhoc ANH
Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)

DATE, PLACE OF BIRTH : 1951 (Vietnam)
(Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): M Female (Nu): Travis

MARITAL STATUS Single (Doc than): Married (Co lap gia dinh):

ADDRESS IN VIETNAM : 430/47 Cach Mang Thang 8, Quan 3
(Dia chi tai Viet-Nam) T/P Ho Chi Minh

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) No (Khong)
If Yes (Neu co): From (Tu): 1975 To (Den): 1981

PLACE OF RE-EDUCATION: Gia Bang
CAMP (Trai tu)

PROFESSION (Nghe nghiep): Pilot

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): U.S. Army Flight Training Center and Fort
VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): 2nd Lieutenant Stewart
VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): Stewart Date (nam): _____

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): Yes IV Number (So ho so): 053354
No (Khong): _____

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguai di theo): 3
(Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi tiec

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): 430/47 Cach Mang Thang 8
Quan 3, T/P Ho Chi Minh

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguai Bao tro):
Nguyen Thi Doi

U.S. CITIZEN (Quoc tinh Hoa-Ky): Yes (Co): _____ No (Khong): No

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): Mother

NAME & SIGNATURE: Nguyen Thi Doi Doi
ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
(Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguai dien don nay) _____

DATE: 7 / 22 / 1988
Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NGUYEN THI RA	3-4-47	Wife
DANH NGUYEN ANH HUY	3-3-75	Son
DANH NGUYEN AI UYEN	3-10-79	daughter

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

September 27, 1984

To Whom It May Concern:

DANH NGOC ANH	born 05 January	1951	(IV 053354)
NGUYEN THI BA	born 04 March	1947	"
DANH NGUYEN ANH HUY	born 03 March	1975	"
DANH NGUYEN AI UYEN	born 10 March	1979	"

Address in Vietnam: 430/47 CACH MANG THANG B, P.20, Q.3
T.P. HO CHI MINH, VIETNAM

VEWL#:019157

Su Quan Hoa Ky cho phép nhung nguoi co ten tren day di Bangkok, Thai-lan, de nap don tai Su Quan My de sang Hoa Ky, voi dieu kien ho duoc khám sức khỏe tai Viet Nam, va duoc phong van qua dai dien Cau Uy Lien Hiep Quoc Dac Trach Ty Nan (UNHCR). Chung toi yeu cau giai tham quyen cap cho ho Giay Xuat Canh cung nhung giay to can thiet de rui Viet Nam./
The American Embassy gives permission for the above persons to come to Bangkok, Thailand to make application at this Embassy to go to the United States, provided that they have a medical examination in Vietnam and an interview by a representative of the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR). We request the authorities to issue Exit Permits and the necessary documents to leave Vietnam.

Nhung nguoi ke tren da duoc UNHCR de nghi toi tham quyen Viet Nam theo Danh Sach Chieu Khan Nhap Cann Hoa Ky./
The names above have been submitted to the Vietnamese authorities by the UNHCR on the American Visa Entry Working List.

Since
Office of the U.S. of
Bangkok, Thailand
Donald I. Collins
Director
Orderly Departure Office



ODP-1
10/31

Embassy of the United States of America
Bangkok, Thailand

September 27, 1984

To Whom It May Concern:

DANH NGOC ANH	born 05 January	1951	(IV 053354)
NGUYEN THI BA	born 04 March	1947	"
DANH NGUYEN ANH HUY	born 03 March	1975	"
DANH NGUYEN AI UYEN	born 10 March	1979	"

Address in Vietnam: 430/47 CACH MANG THANG 8, P.20, Q.3
T.P. HO CHI MINH, VIETNAM

VEWLF:019157

Su Quan Hoa Ky cho phep nhung nguoi co ten tren day di Bangkok, Thai-lan, de nap don tai Su Quan My de sang Hoa Ky, voi dieu kien ho duoc khám suc khoe tai Viet Nam, va duoc phong van qua dai dien Cau Uy Lien Hiep Quoc Dac Trach Ty Nan (UNHCR). Chung toi yeu cau gioi tham quyen cap cho ho Giay Xuat Canh cung nhung giay to can thiet de rui Viet Nam./
The American Embassy gives permission for the above persons to come to Bangkok, Thailand to make application at this Embassy to go to the United States, provided that they have a medical examination in Vietnam and an interview by a representative of the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR). We request the authorities to issue Exit Permits and the necessary documents to leave Vietnam.

Nhung nguoi ke tren da duoc UNHCR de nghi toi tham quyen Viet Nam theo Danh Sach Chieu Khan Nhap Canh Hoa Ky./
The names above have been submitted to the Vietnamese authorities by the UNHCR on the American Visa Entry Working List.

Sincerely,

Donald I. Colind
Director, BANGKOK, THAILAND
Orderly Departure Office

ODP-1
10/81

A/SDF-APR(H) 3rd Ind
SUBJECT: Ascent of ITO (Vietnam)(AirForce)

United States Army Flight Training Center and Fort Stewart, Fort Stewart,
Georgia 31313 1 May 72

SEE DISTRIBUTION:

1. Having completed Phase II, Rotary Wing Aviator Course 2C-1981B Class 72-03 ending 23 May 72, you are authorized and invited to proceed to Mac Terminal Travis Air Force Base, California for return trip to the Republic of Vietnam reporting not later than 1600 hours on 29 May 72 for departure at 1700 hours on 29 May 72 on Flight Number H2A1. Transportation Officer Hunter Army Airfield, Ga will determine mode of transportation. FAX CITATION: 5723400 302 6415 134950 10 407 408 409 454 462 S525003 CIC 44 24 149 525003.

2. Last paid per diem through 31 May 72.

FOR THE COMMANDER:

for P. D. Yeakle, CW2, USA
B. D. CALLAHAN
CW3, USA
Asst AG

DISTRIBUTION:

1LT LINH, To Huynh 63/601.651 ITO 275-71 dtd 28Jan71
2LT DJC, Nguyen Hong 68/150.262 ITO 381-71 dtd 21Apr71
2LT LE, Nguyen Van 70/139.018 ITO 364-71 dtd 9Apr71
WO ANH, Dinh Ngoc 71/514.622 ITO 381-71 dtd 21Apr71
WO HACH, Nguyen Thanh 67/149.096 ITO 381-71 dtd 21Apr71
WO KIEM, Ho Trung 70/140.912 ITO 407-71 dtd 8May71
WO QUANG, Nguyen Vinh 70/141.694 ITO 332-71 dtd 19Mar71
WO THANO, Tran Xuan 67/149.471 ITO 443-71 dtd 11Jun71
AO DUNG, Phan Van 69/600.738 ITO 379-71 dtd 19Apr71
AO MINH, Nguyen Cong 65/601.735 ITO 443-71 dtd 11Jun71
AO NGON, Nguyen Van 67/806.546 ITO 292-71 dtd 20Feb71
AO QUANG, Hang Xuan 69/602.411 ITO 391-71 dtd 22Apr72
AO THANO, Nguyen Quoc 70/601.446 ITO 407-71 dtd 8May71
AO THUAN, Lo Van 71/607.098 ITO 366-71 dtd 9Apr71

Copies Furnished:

2-DCSOPS, ATTN: OPS-IA-FT DA, Wash DC 20310
2-Approp Unified Comd
2-USMACV, APO SF 96222
2-ATC, ATTN: FAX Randolph AFB, TX 78148
25-Individual
3-CO, 3rd Army Ft M. Pherson Ga 30330
2-MAAO
5-FAO, Hunter AAF, Ga
5-Registrar, Hunter AAF, Ga

A/SDF-APR(H) 3rd Ind
SUBJECT: Amendment of ITO (Vietnam)(AirForce)

United States Army Flight Training Center and Fort Stewart, Fort Stewart,
Georgia 31313
1 May 72

SEE DISTRIBUTION:

1. Having completed Phase II, Rotary Wing Aviator Course 2C-1981B Class 72-03 ending 23 May 72, you are authorized and invited to proceed to Mac Terminal Travis Air Force Base, California for return trip to the Republic of Vietnam reporting not later than 1600 hours on 29 May 72 for departure at 1900 hours on 29 May 72 on Flight Number H2A1. Transportation Officer Hunter Army Airfield, Ga will determine mode of transportation. FWD CITATION: 5723400 302 6415 134950 10 407 408 409 454 462 S525003 CIC LL 244 1/49 525003.

2. Last paid per diem through 31 May 72.

FOR THE COMMANDER:

for P. D. Yeakle, CW3, USA
B. D. CALLAHAN
CW3, USA
Asst AG

DISTRIBUTION:

1LT LINH, To Huynh 63/601.651 ITO 275-71 dtd 28Jan71
2LT DUC, Nguyen Hong 68/150.262 ITO 381-71 dtd 21Apr71
2LT LE, Nguyen Van 70/139.018 ITO 364-71 dtd 9Apr71
WO ANH, Danh Ngoc 71/514.622 ITO 381-71 dtd 21Apr71
WO BACH, Nguyen Thanh 69/149.096 ITO 381-71 dtd 21Apr71
WO KIEU, Ho Trung 70/140.912 ITO 407-71 dtd 8May71
WO QUANG, Nguyen Vinh 70/141.694 ITO 332-71 dtd 19Mar71
WO THONO, Tran Xuan 69/149.471 ITO 443-71 dtd 11Jun71
AO DUNG, Pham Van 69/600.738 ITO 379-71 dtd 19Apr71
AO MINH, Nguyen Cong 65/601.735 ITO 443-71 dtd 11Jun71
AO NGON, Nguyen Van 67/806.546 ITO 292-71 dtd 20Feb71
AO QUANG, Hang Xuan 69/602.411 ITO 391-71 dtd 22Apr72
AO THANG, Nguyen Quoc 70/601.446 ITO 407-71 dtd 8May71
AO THUAN, Le Van 71/607.098 ITO 366-71 dtd 9Apr71

Copies Furnished:

2-DCSOPS, ATTN: OPS-IA-FT DA, Wash DC 20310
2-Approp Unified Comd
2-USMACV, APO SF 96222
2-ATC, ATTN: FAK Randolph AFB, TX 78148
25-Individual
3-CO, 3rd Army Ft. McPherson Ga 30330
2-MAAG
5-FAO, HunterAAF, Ga
5-Registrar, Hunter AAF, Ga

BỘ HỘI VỤ
CỤC QUẢN LÝ TRẠI GIẢI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

TRẠI GIẢI TRUNG

Già Trun, ngày 18 tháng 01 năm 1951

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ
CỤC QUẢN LÝ TRẠI GIẢI
Số: 10/1951
Ngày 18/01/1951
Quy định trình diện

(0:0:3:0:8:0:0:2:3:5:2)

CẤP GIẤY RA TRẠI

Căn cứ chỉ 316/TT, ngày 22 tháng 6 năm 1977 của Thủ Tướng Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam về chính sách đối với hình thức nhân viên cơ quan chính quyền của chế độ cũ và đảng phái phản động hiện đang bị tập trung cải tạo.

Căn cứ thông tư liên Bộ quốc phòng-Hội Vụ số 07/TT-LB ngày 2 tháng 11 năm 1977 của Thủ Tướng Chính Phủ.

Thi hành quyết định tha bỏ : 01 ngày 18 tháng 01 năm 1951 của Bộ Trưởng Bộ Hội Vụ.

CẤP GIẤY RA TRẠI

Họ và tên : DANH NGOC ANH năm sinh : 1951
Sinh quán : Trà Mi
Trú quán : 430/147 - Cầu Ông Thìn, Quận 3, TP. HCM
Số lính : 71/603 5118 Cấp bậc : Thiếu úy
Chức vụ : Tiểu đoàn trưởng trong bộ máy chính quyền quân sự và các tổ chức chính quyền phản động của chế độ cũ.

Khi về phải trực tiếp trình ngay giấy này với Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố nơi ở, phường, quận, huyện U3 tỉnh, thành phố Hồ Chí Minh và phải tuân theo các quy định của Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố về việc quản chế về nơi cư trú và các mặt quản lý khác.

Thời hạn quản chế 12 (mười hai) tháng
Thời hạn đi đường : 01 ngày kể từ ngày cấp giấy ra trại.
Tiền và lương thực đi đường đã cấp : 100 (một trăm) đồng

Lưu ngôn tay trở phải của Thủ Tướng Chính Phủ

Chữ ký của người được cấp giấy

Mã số D... 13.153

Lập tại: Quận 3

Danh Ngọc Anh

Lưu hồ sơ



BỘ NỘI VỤ
CỤC QUẢN LÝ TRẠI GIAM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

TRẠI GIAM TRUNG

Giấy ra trại, ngày 18 tháng 01 năm 1981

Tên họ: DANH NGOC ANH
Số quản lý: 13153
Số hộ khẩu: 13153
Số giấy ra trại: 13153
Ngày cấp: 18/01/81
Chức vụ: Cảnh sát

(010308002352)

CẤP GIẤY RA TRẠI

Căn cứ chỉ 316/TT ngày 22 tháng 8 năm 1977 của Thủ Tướng Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam về chính sách đối với hình thức nhân viên cơ quan chính quyền của chế độ cũ và đảng phái phản động hiện đang bị tập trung cải tạo.

Căn cứ thông tư liên Bộ Quốc Phòng-Hội Vụ số 07/TT-LB ngày 2 tháng 11 năm 1977 của Thủ Tướng Chính Phủ.

Thực hiện quyết định thả bỏ: 01 ngày 18 tháng 01 năm 1981 của Bộ Trưởng Bộ Nội Vụ.

CẤP GIẤY RA TRẠI

Họ và tên: DANH NGOC ANH năm sinh: 1951
Sinh quán: Hà Tĩnh
Trú quán: 130/117 - Cầu Ông Thìn, Quận 3, TP. Hồ Chí Minh
Số lính: 71/607 5118 Cấp bậc: Cảnh sát
Chức vụ: Cảnh sát trong bộ máy chính quyền quân sự và các tổ chức chính quyền phản động của chế độ cũ.

Khi về phải trực tiếp trình ngay giấy này với Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh và phải tuân theo các quy định của Ủy ban nhân dân thành phố về việc quản chế về nơi cư trú và các mặt quản lý khác.

Thời hạn quản chế: 12 (mười hai) tháng
Thời hạn đi đường: 01 ngày kể từ ngày cấp giấy ra trại.
Tiền và lương thực đi đường đã cấp: 100 ngàn

Lưu ngôn tay trở phải của DANH NGOC ANH

Chữ ký của người cấp giấy

Mai Văn Đức 13153
Lập tại: Quận 3

Danh Ngọc Anh



Là huân chương

Dupont Central

* Sales and Service

- Jewelry, gold
 - Watches
 - Seiko
 - Longines
 - Citizen
 - Rado
 - Stereo Equipment
 - JVC
 - Sony
 - Sharp
 - Sansui
-

Doi thi guyer -

Stinson
